

SCHEDA INFORMATIVA

Mediazione

L'obiettivo della mediazione è trovare un accordo giuridicamente vincolante e soddisfacente per entrambe le parti. Il mediatore supporta le parti in qualità di intermediario neutrale e assicura che vengano rispettate le regole giuridiche, ma non presenta proposte risolutive e non ha competenza decisiva relativamente ai contenuti. Le parti elaborano la loro soluzione insieme e secondo la propria responsabilità. Anche l'onorario per la mediazione è a carico di entrambe le parti, che generalmente dividono i costi a metà.

Questo metodo extragiudiziale per risolvere un conflitto è particolarmente adatto nel caso di conflitti tra vicini, poiché spesso le parti sono condannate a continuare a convivere e in questo caso una soluzione elaborata insieme è certamente meglio di una sentenza giudiziaria nella quale vi sono vincitori e perdenti.

Una mediazione è possibile solo se entrambe le parti sono disposte a riunirsi e a cercare una soluzione. Inoltre questa procedura non è consigliabile qualora una parte si senta completamente sottomessa e abbia paura di essere «calpestata».

ATTENZIONE

La figura del «mediatore» non è una denominazione professionale protetta e in Svizzera i requisiti relativi alla sua formazione non sono regolamentati. Presso la Federazione Svizzera delle Associazioni di Mediazione trovate gli indirizzi di esperti riconosciuti nella vostra regione (www.mediation-ch.org/cms3/it/).